



LESOTHO

Government Gazette

EXTRAORDINARY

Vol. 66

Thursday – 4th February, 2021

No. 9

CONTENTS

No.

Page

LEGAL NOTICE

- | | |
|---|--|
| 7 | Public Health (COVID-19) (Risk Determination and 227
Mitigation Measures) (No. 4) Regulations, 2021 |
|---|--|

Published by the Authority of His Majesty the King
Price: M69.00

LEGAL NOTICE NO. 7 OF 2021

Public Health (COVID-19) (Risk Determination and Mitigation Measures) (No. 4) Regulations, 2021

In exercise of the powers conferred on me under sections 16, 17, 18, 38 and 43 of the Public Health Act, 1970¹ and in respect of the disaster-induced state of emergency declared by the Right Honourable the Prime Minister under sections 3 and 15 of the Disaster Management Act, 1997² against COVID-19 pandemic, I,

SEMANO SEKATLE

Minister responsible for health, make the following regulations -

Citation and commencement

1. These regulations may be cited as the Public Health (COVID-19) Risk Determination and Mitigation Measures) (NO. 4) Regulations, 2021 and shall come into operation on the date of publication in the Gazette.

Interpretation

2. Unless the context otherwise requires -

“COVID-19” means Corona Virus Disease of 2019, caused by Severe Acute Respiratory Syndrome-Corona Virus 2 (SARS-COV-2);

“electrostatic spraying” means a method of spraying disinfectants that is proven as the only one which can achieve the required even-coating-of-surfaces, especially in hard to reach places;

“essential services” means goods or services as set out in Schedule III;

“face mask” in the case -

(a) the general public, means a mask or material which cov-

ers the nose and mouth in compliance with WHO hygiene and safety standards for the purposes of preventing and controlling the spread of COVID-19; and

- (b) a health officer or personnel, means a surgical or N95 mask;

“institution” includes a Government department, Government agency, Non-Governmental Organisation working in collaboration with the Government in providing goods and services, and a care facility for vulnerable groups;

“lockdown” means the restriction of movement of persons in accordance with the COVID -19 Risk Determination and Mitigation Measures set out in the Schedule I and as may be determined by the Minister and announced by the Prime Minister;

“place of residence” includes the dwelling place and surrounding yard;

“polymerase chain reaction (PCR) test” means a technique for rapidly producing of many copies of a fragment of DNA or RNA for diagnostic or research purposes, which is conducted in a laboratory setting;

“Risk Determination and Mitigation Measures” means the official document which determines criteria, guidelines and the colour coding system and different stages of infection rate set out in Schedule I; and

“security officer” means an officer of an agency deployed pursuant to regulation 19.

Prevention of introduction and spread of COVID-19

3. (1) There shall be no movement of persons during the period of

lockdown from 21:00hrs at night to 05:00hrs in the morning except for purposes of providing or obtaining essential services in accordance with these Regulations.

(2) No person is permitted to travel to and from Lesotho, except under the following conditions and as set out in Schedules I and II -

- (a) a person who wishes to travel shall -
 - (i) adhere to WHO Health Protocols and Safety Measures provided for in Schedule I; and
 - (ii) provide a negative PCR COVID-19 test certificate issued within 72 hours before travelling, and upon arrival at the port of entry or departure at the port of exit and as set out in paragraph (b);
- (b) the negative PCR COVID-19 test certificate referred to under paragraph (a), shall contain the following -
 - (i) names of the traveller corresponding to the names in his passport or any other identity document;
 - (ii) a serial number which is not duplicated;
 - (iii) a clear and visible proof that the certificate is issued within 72 hours;
 - (iv) a date on which the swab was taken and on which the tests results were received and submitted to the traveller; and
 - (v) the name of a testing laboratory approved by the

Minister responsible for health.

(3) The negative COVID-19 PCR test certificate referred to under subregulation (1) shall be valid for a period of 14 days from arrival at the port of entry and may be used for multiple entries during the period of 14 days.

(4) Notwithstanding subregulations (1) and (2) the Minister responsible for home affairs, or a person designated by him, in consultation with the Minister responsible for health may -

- (a) in addition to the criteria or guide set out in Schedules I and II, determine a criteria, guide or protocol, to restrict movement of international travelers into Lesotho who test COVID -19 negative; or
- (b) issue a directive for closure of a port of entry into Lesotho with immediate effect.

(5) For purposes of subregulation (2), all borders of Lesotho, including Moshoeshoe I International Airport and all national airports, shall be closed except the following designated points of entry -

- (a) Caledonspoort Bridge (Butha-Buthe);
- (b) Maputsoe Bridge;
- (c) Maseru Bridge;
- (d) Qacha's Nek Bridge; and
- (e) Vanrooyen's Gate Bridge (Mafeteng).

(6) A person -

-
- (a) is prohibited to move beyond his place of residence or workplace, except as set out in these regulations;
 - (b) shall, while in a public place, wear a face mask, except where a security officer requires that he remove the mask for security purposes; and
 - (c) who provides essential services or goods shall be required to produce a permit issued by -
 - (i) Commissioner of Police for public officers and general public, which shall be on a Form set out in Schedule IV provided by the Commissioner of Police; and
 - (ii) the head of essential services institution (Chief Executive Officer, Managing Director or business owners) for private sector to both staff and contracted service provider companies, which shall be on a Form set out in Schedule V provided by NACOSEC.

(7) A health worker, security or border agent shall wear a disposable face mask and a deaf person and a person who frequently communicates with the public while providing a service, shall wear a transparent mask or face shield.

(8) The Government may provide the following categories of people with face masks and where appropriate, the face mask shall be transparent -

- (a) students and learners;
- (b) vulnerable groups determined as such by the Minister responsible for social development; and

(c) inmates.

(9) A worker, who communicates frequently with the public, including a person with hearing disability, shall wear a transparent face mask and face shield.

(10) The Minister responsible for health shall ensure that transparent masks are available in a hospital for use in respect of persons with hearing disability when they seek treatment.

(11) The Minister may, in consultation with the Minister responsible for social development, issue guidelines in respect of persons with disability for purposes of ensuring compliance with health protocols relating to COVID-19.

(12) All businesses and other entities engaged in economic activity shall carry out the economic activity in accordance with Schedule I.

(13) An owner, a manager or person in control of an institution, business, enterprise, facility or entity, where goods are sold or services are supplied, shall -

(a) ensure that the institution, business or enterprise has put in place the following health and safety controls to ensure that customers -

(i) sanitise;

(ii) keep a distance of at least one meter from each other; and

(iii) wears face masks.

(b) ensure that -

-
- (i) all directions in respect of WHO COVID-19 Health Protocols and Safety Measures and the exposure of persons to COVID-19 are adhered to;
 - (ii) where appropriate, an employee wears protective clothing and a surgical, transparent or N95 mask to prevent the spread of COVID-19;
 - (iii) where necessary, employees work in shifts to avoid overcrowding and maintain social distancing in accordance with WHO COVID-19 Health Protocols and Safety Measures; or
 - (iv) a person who enters the institution, business or enterprise wears a face mask;
- (c) limit the number of people entering the business to prevent the spread of COVID-19;
- (d) where appropriate, avail -
- (i) COVID-19 related information in accessible format, which may include, but not be limited to, braille and the use of large print option; and
 - (ii) sign language interpreters for supporting a person with a hearing disability during consultation with a doctor, official speech, press conference and TV programme dealing with COVID-19 issues; and
- (e) maintain prices as they were prior to the lockdown.

(14) All gatherings, entertainment, events, parks, recreational facilities and any other social activities are prohibited except -

- (a) a gathering of not more than ten people at or around a bus stop area for purposes of accessing and utilizing public transport services;
- (b) passengers in a public transportation vehicle;
- (c) a funeral service in accordance with regulation 4; and
- (d) a pitso of a maximum number of 50 people, for purposes of COVID-19 awareness and held outdoors.

(15) A person who is responsible for making arrangements for, a COVID-19 funeral, or is an owner of a funeral parlour shall -

- (a) carry out a risk assessment on the carrying of cords and coffins;
- (b) ensure that a person who carries a coffin at a burial service wears a protective clothing; and
- (c) ensure that the burial service adheres to -
 - (i) guidelines and directives approved and issued by the Minister responsible for local government and chieftainship affairs provided for in Schedule VII; and
 - (ii) these Regulations.

(16) All visits by members of the public to -

-
- (a) isolation and quarantine facilities, hospitals and Ministry of Social Development facilities, including child and youth care centers, shelters and treatment facilities,

are suspended for the duration of the lockdown; and

- (b) a correctional institution, holding cell and military detention facility, shall, subject to the strict adherence to Schedule I and WHO Health Protocols and Safety Measures,

be controlled and restricted to the nuclear family, health workers, legal counsel and oversight bodies.

(17) Notwithstanding any provision under the immigration laws of Lesotho, a permit issued to a foreign national during the period of lockdown, is deemed to be extended, if its expiration falls within the period of the lockdown.

Funeral Service

4. (1) A maximum limit for physical attendance at a funeral shall be subject to the observance of WHO Health Protocols and Safety Measures and as provided for in Schedule I and -

- (a) a funeral service shall be held in accordance with Schedule I; and
- (b) an area chief, headman or church priest or a family member responsible for organizing the funeral shall -
 - (i) ensure that the funeral and burial service adheres to guidelines and directives approved and issued by the Minister responsible for local government

and chieftainship provided for in Schedule VII;
and

- (ii) be held personally accountable for non-compliance under this subregulation.

(2) Notwithstanding subregulation (1), the maximum number of people permitted to attend a funeral service includes children of all ages and a person hired by the family to assist with arrangement of the funeral service but excludes the burial parlour staff.

(3) A person who -

- (a) shows symptoms of COVID-19 infection or who tested positive with COVID-19; and
- (b) is asymptomatic or who has not tested positive for COVID-19 but is in isolation as a contact of a member of his household who has symptoms of COVID-19 or tested positive,

is prohibited from physically attending a funeral service during the period within which he is required to self-isolate.

(4) Notwithstanding subregulation (1)(a), a person, who is leading a funeral service or providing a eulogy, may remove the facemask when carrying-out such a service.

Restrictions on transport

5. (1) All public and private transport is permitted to provide services with limited capacity and in accordance with Schedule I.

(2) A person in control of a vehicle, including a vehicle which transports children, shall ensure that all measures in respect of WHO COVID-19 Health Protocols and Safety Measures and the limitation of exposure of persons to COVID-19 are adhered to, including wearing a face mask.

(3) The Minister responsible for transport may, after consultation with the Minister responsible for health, foreign affairs, local government, police, trade, justice and correctional services, issue guidelines for the use of public transport for -

- (a) international and domestic travel;
- (b) bus and taxi services;
- (c) private vehicles;
- (d) aerial transport services; and
- (e) railway.

(4) Aerial transport service is prohibited, except on the approval and issuance of a special permit by a relevant authority and for purposes of transporting -

- (a) essential services personnel and goods;
- (b) sick people or patients to hospitals or for any other medical requirement;
- (c) healthcare providers;
- (d) medical supplies required to combat COVID-19 or any other medical supply; and

- (e) law enforcement officers.
- (5) A commercial and private aircraft is suspended.

Education

6. Schools shall operate in accordance with Schedule I.

Sports, Gyms, Fitness Centers, Parks and Recreational Facilities

7. (1) Sports, gyms, fitness centers, parks and recreational facilities shall operate in accordance with Schedule I.
- (2) A sports event's organiser shall adhere to and ensure that WHO COVID-19 Protocol and Safety Measures are complied with.

Operating hours and mode of operation for gatherings, events, entertainment, entities, enterprises and businesses

8. (1) Operating hours for gatherings, events, entertainment, entities, enterprises and businesses shall be in accordance with Schedule I.
- (2) Restaurants, shisanyama and similar entities, enterprises and businesses shall to operate in accordance with the Schedule I.
- (3) An owner of a hotel, lodge, guest house, self-catering, bed and breakfast, motels and similar entities, businesses and enterprises shall -
- (a) keep a proper register of guests for purposes of contact tracing, and the register shall contain the following details of the guest -
 - (i) full names;

- (ii) a copy of an identity document;
 - (iii) full address and place of residence; and
 - (iv) contacts; and
 - (b) when registering a guest who comes from outside Lesotho, request proof that the guest has been cleared of COVID-19 after quarantine.
- (4) A manager of a factory shall ensure that -
- (a) a minimum distance of one meter is maintained between workers, and shall observe WHO COVID-19 Protocol and Safety Measures are adhered to;
 - (b) Occupational Health and Safety Guidelines issued by the Minister responsible for labour and applicable health and safety labour laws and social distancing measures set out in the guidelines are adhered to; and
 - (c) sector specific health protocols, are to be developed and issued by the Minister responsible for the sector in consultation with the Minister of health.
- (5) Subject to the stage of lockdown, a night club shall operate in accordance with Schedule I.
- (6) A person who utilises, organises, owns or is responsible for a venue where a gathering, event, entertainment, or any other social activity is carried out, shall -
- (a) screen and maintain a register of attendees upon entry

into at the venue; and

- (b) ensure that the venue is disinfected before and after the event and in accordance with Schedule VI.

Cleaning and disinfection of public places and places of business

9. (1) For purposes of this section, “public place” means an area which is accessible to members of the public.

(2) The Government shall ensure that public places are cleaned and disinfected based on risk assessment of each workplace in accordance with Schedule VI.

(3) An owner or manager of an entity, enterprise or business, shall clean and disinfect his place of business on a daily basis through electrostatic spraying using non-toxic, non-irritant and scientifically proven disinfectants as may be determined by the Minister.

(4) Fumigation, fogging, sanitization tunnels, sanitization booths and high pressure hose spraying of disinfectants is prohibited for use as they are not effective disinfectants.

(5) A head of an institution which provides a religious service shall screen and maintain a register of attendees upon entry into each service and shall ensure that the place where the religious gathering is held is cleaned or disinfected after every service in accordance with Schedule VI.

Sale, distribution or transportation of liquor

10. (1) All premises selling liquor shall operate in accordance with Schedule I.

(2) A person is prohibited from consuming liquor in a public place, except as set out in Risk Determination and Mitigation Measures in Schedule I.

Medical screening, testing and PPE

11. (1) A person allowed to enter the country during the period of lock-down shall be subjected to a screening or testing process at the designated point of entry or any other designated place.

(2) Screening or testing shall be done on people who had travelled to affected countries, contacts of infected people and randomly to the general public.

(3) Any health personnel who is exposed to a confirmed case of COVID-19 shall be subjected to testing and self-isolation.

(4) All persons providing services, obtaining goods or seeking medical attention within Lesotho, may be subjected to screening for COVID-19 by an enforcement officer.

(5) A person who enters the country conveying goods or services shall -

- (a) be subjected to screening;
- (b) wear a protective surgical or N95 mask; and
- (c) adhere to hygiene conditions to prevent the spread of COVID-19.

(6) A producer and supplier of COVID-19 related PPE, shall adhere to standards set and issued by the Minister responsible for health.

Quarantine and isolation

12. (1) A person who is identified with symptoms of COVID-19 shall be subjected to compulsory self isolation at a place designated as such under subregulation (5).

(2) A person, other than a foreign tourist coming from a high or low risk country with no signs or symptoms of COVID-19, shall -

- (a) be subjected to self-quarantine for a period of 14 days with health personnel monitoring his health status or as otherwise directed by a health personnel; and
- (b) observe quarantine protocols.

(3) A health personnel and a person who is exposed to a confirmed case of a COVID-19 patient shall be subjected to self-quarantine, for a period of 14 days under close monitoring.

(4) For the period of lockdown, a person refusing to be evacuated from any place subject to quarantine may be removed by an enforcement officer to a temporary shelter, if such action is necessary for the preservation of life.

(5) For the purposes of these Regulations, the Minister shall identify temporary shelters or sites for quarantine and self-isolation that meet the necessary hygienic standards for people who cannot isolate or quarantine in their place of residence.

(6) Notwithstanding subregulations (1), (2) and (3) a person entering Lesotho from high or low risk country with or without signs and symptoms of COVID-19 or health personnel who is exposed to a confirmed case of a COVID-19 patient shall be quarantined, isolated and tested, and upon receipt of results, if they test negative, shall be cleared by the Ministry of Health and released from

quarantine or isolation without waiting for the lapse of the 14 day quarantine or isolation period.

(7) A person who transports COVID-19 tests or swab specimens, using any means of conveyance including a drone, shall do so in accordance with approved national transportation guidelines to be issued by the Minister in consultation with the Minister responsible for transport.

Travel ban between districts

13. Travel from one district to another is permitted.

Authority to issue directives

14. The Minister may issue directives to address, prevent and combat the spread of COVID-19 in any area of Lesotho, which directives may include -

- (a) recruitment and training of human resources in respect of health;
- (b) deployment of human resources in respect of health services;
- (c) sourcing of human resources from retired health professionals and non-governmental organisations to render services in identified sites;
- (d) the criteria for controlling the entry into and from the country from countries with high COVID-19 infection and transmission rate;
- (e) identification of health equipment, sanitation materials and medical supplies;
- (f) identification of mortuaries that will accommodate all COVID-

19 mortal remains; and

- (g) disposal of COVID-19 mortal remains.

Offences and penalties

15. (1) A person who contravenes regulations 3(6), (12), 8(3), (4) and 9(3) commits an offence and is liable on conviction to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding one month or both.

(2) An owner, a manager or person in control of a business, an institution, enterprise, facility or entity of who contravenes regulations 3(13)(e), 5(2), 7(1), (2) and 9(4) and (5) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 10,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding two months or both.

(3) In addition to the penalty set out in subregulation (2), a business or enterprise which contravenes these regulations shall have its license suspended for the period of the lockdown.

(4) A person who fails to confine himself in accordance with regulation 3(1) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding one month.

(5) An owner, a manager or person in charge of a business who contravenes regulation 10 commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding two years or both.

(6) A person who tests positive but refuses to be quarantined under regulation 11 commits an offence and is liable on conviction to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or compulsory quarantine.

(7) A person who publishes or spreads fake or false information commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding one month or both.

(8) A person who refuses to be screened or tested for COVID-19 commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding one month, or both.

(9) A person who intentionally and maliciously damages a drone referred to in regulation 12(7), commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding two years or both.

(10) A law enforcement officer -

(a) shall, where a gathering is in contravention of these regulations order a person at the gathering to disperse immediately, and if a person refuses to disperse as ordered by the law enforcement officer, the officer shall take appropriate action which may, subject to the Criminal Procedure and Evidence Act, 1981³, include the arrest and detention of any person present at the gathering;

(b) may, if he suspects that a person is hoarding medical supplies in terms of subregulation (12) and he has a search warrant, enter the premises and shall seize the medical supplies or any products or items found on the premises which are suspected to be medical supplies required to combat COVID-19.

(11) A person who facilitates the issuance of or presents at a port of entry, a false negative COVID-19 test certificate, commits fraud and may be detained or arrested, subject to the Criminal Evidence and Procedure Act, 1981.

(12) A person who hoards medical supplies which combat COVID-19 during the period of lockdown commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 20,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding two years or to both.

(13) A person who contravenes regulation 3(5) and 5(3)(d) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 50,000.00 maloti or to imprisonment for a period not exceeding three years or to both.

(14) An area chief, a headman, church priest or a family member responsible for organising the funeral who fails to comply with regulation 3(14), (15) and 4(1)(b) commits an offence and is liable, on conviction, to a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both.

General penalty

16. A penalty for an offence where no penalty is provided for, shall be a fine not exceeding 5,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding 1 month or both.

Loss or damage

17. No person is entitled to compensation for any loss or damage arising out of any *bona fide* action or omission by an enforcement officer under these regulations.

Powers and indemnity

18. These Regulations do not limit any powers or indemnities of security services provided for in any law.

Deployment of security agencies

19. The Lesotho Defence Force, Lesotho Mounted Police Service, National Security Services, Lesotho Correctional Services and private security services may be deployed for purposes of enforcing and operationalising these regulations.

Announcement of stages of lockdown

20. The Prime Minister shall, on the recommendation of the Minister, announce the different stages of the lockdown.

Repeal

21. The Public Health (COVID-19) (Risk Determination and Mitigation Measures) (No. 3) Regulations, 2021⁴ are repealed.

DATED:

**SEMANO SEKATLE
MINISTER OF HEALTH**

NOTE

1. Act No. 12 of 1970
2. Act No. 2 of 1997
3. Act No. 9 of 1981
4. L.N. No. 6 of 2021

SCHEDULE 1
RISK DETERMINATION AND MITIGATING MEASURES FOR SOCIAL ACTIVITIES

5.1
SUPER SPREADER
GROUP
DESCRIPTION

LOW CASES
(GREEN)

SPORADIC CASES
(BLUE)

CLUSTERING
INFECTIONS
(PURPLE)

COMMUNITY
TRANSMISSION
(ORANGE)

HIGH COMMUNITY
TRANSMISSION
(RED)

Wedding

Allow only 50 people if inside and 100 people if in an open outdoor setting.

Allow only 50 people if inside and 100 people if in an open outdoor setting. Avoid buffet services.

Allow only 50 people if inside and 100 people if in an open outdoor setting. Alcohol not allowed. Wedding to last for two hours only. No buffet service, only pre-packed meals.

Only wedding couple, their two witnesses and the officiant (magistrate/priest) with proceedings restricted to outdoors. No buffet service, only pre-packed meals.

100% restricted

1.5 <

2 < 2.5

2.5

Mokete oa Lenyalo

Ho lumeletsoe feela batho ba 50 ha ts'ê-beletso e le ka hare. Ho lumeletsoe batho ba 100 ha tšebeletso e le kantle.

Ho lumeletsoe feela batho ba 50 ha ts'ê-beletso e le ka hare. Ho lumeletsoe batho ba 100 ha tšebeletso e le kantle. Batho ba se ingoathele.

Ho lumeletsoe feela batho ba 50 ha ts'ê-beletso e le ka hare. Ho lumeletsoe batho ba 100 ha ts'ebeletso e le kantle. Ts'êbeletso e se ke ea feta hora tse peli. Ho se be le lijo tse phakoang lenyalong, e be tse phuthetsoeng feela.

Ho lumeletsoe feela banyalami, lipaki tsa bona tse peli le monyalisi (maseterata kapa moruti). Ho se be le lijo tse phakoang lenyalong, e be tse phuthetsoeng feela.

Manyalo ha lumelloa

Funeral

The burial service should be outdoors with not more than 100 people. The service should be completed not later than 10 am.

The burial service should be outdoors with not more than 100 people. The service should be completed not later than 10 am. Avoid buffet services.

The burial service be outdoors with no more than 100 people, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. No buffet service, only pre-packed meals.

The outdoor burial of private family members service of not more than 30 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. Only 5 speakers at the service plus Church services.

The outdoor burial of private family members service of not more than 30 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. Only 5 speakers at the service plus Church services.

<p>Avoid night vigils and sharing of burial tools.</p>	<p>No people allowed to pay respects at the home of the deceased No hosting of daily prayer session</p> <p>No night vigil or Friday evening prayer service</p> <p>No memorial services</p> <p>No viewing of corpse, only two members of family should identify corpse at mortuary</p> <p>Only 5 people should collect the corpse for burial at the mortuary</p> <p>No sharing of burial tools.</p>	<p>plus church service.</p> <p>Face masks covering nose and mouth must be worn all the time. The deceased must be buried within seven (7) days of death.</p> <p>No people allowed to pay respects at the home of the deceased No hosting of daily prayer session</p> <p>No night vigil or Friday evening prayer service</p> <p>No memorial services</p> <p>No viewing of corpse, Only 5 people should identify and collect the corpse during the morning of the burial day at the mortuary straight to the burial service.</p> <p>Use protective clothing for handling the burial corpse during the morning of the burial day at the mortuary straight to the burial service.</p>	<p>No people allowed to pay respects at the home of the deceased No hosting of daily prayer session</p> <p>No night vigil or Friday evening prayer service</p> <p>No memorial services</p> <p>No viewing of corpse, Only 5 people should identify and collect the corpse during the morning of the burial day at the mortuary straight to the burial service.</p> <p>Use protective clothing for handling the burial corpse during the morning of the burial day at the mortuary straight to the burial service.</p>
<p>Tšebeletso ea lefu</p>	<p>Tšebeletso ea lefu e tšoareloe kantle moo ho bulehileng ka batho basa feteng 100. Tšebeletso ea lepato e be e phethetsoe ka hora leshome (10) hoseng.</p> <p>Batho ba se ingoathele. Re qobe ho etsa litebelo.</p> <p>Re qobe ho arolelana thepa ea ho cheka lebitla.</p>	<p>Tšebeletso ea lefu e tšoareloe kantle moo ho bulehileng ke litho tsa lelapa feela basa feteng 30. Banna e be bona feela ba eang mabileng ho thusa ho pata mofu. Tšebeletso eohle ea lepato e se fete hora tse peli, mme li tšebeletso tsohle tsa be li phethetsoe ka 10 hoseng.</p> <p>Tšebeletso eang mabileng ho thusa ho pata mofu. Tšebeletso eohle ea lepato ese feela fete hora tse peli, mme li tšebeletso tsohle tsa be li</p>	<p>Tšebeletso ea lefu e tšoareloe kantle moo ho bulehileng ke litho tsa lelapa feela basa feteng 30. Banna e be bona feela ba eang mabileng ho thusa ho pata mofu. Tšebeletso eohle ea lepato e se fete hora tse peli, mme li tšebeletso tsohle tsa be li phethetsoe ka 10 hoseng.</p> <p>Tšebeletso eang mabileng ho thusa ho pata mofu. Tšebeletso eohle ea lepato ese feela fete hora tse peli, mme li tšebeletso tsohle tsa be li</p>

phethetsoe ka 10 hoseng.	Ha ho ea lumelloa:			
Tshebeletsoeng ea lepato ho	• Ho ea matselisong			
buoe libui tse hlano (5)	• Thapelo ea letsatsi le let-			
feela. Bohle ba roale	satsi.			
limonkoana tse koahelang	• Sehopotso sa mofu.			
nko le molomo ka nako	• Ho bona mofu.			
eohle. Mofu a bolokoe	• Ho sebelisa kharafu e le			
nakong ea matsatsi a	nngoe.			
supileng (7).	• Ho hlaba liphoofofo.			
Ha ho ea lumelloa -	• Ho pheha lijo.			
• Ho ea matselisong	Litho tse 5 tsa lelapa litla			
• Thapelo ea letsatsi le	lata le ho supa mofu			
letsatsi.	'moshareng hoseng hoo			
• Sehopotso sa mofu.	letsatsi la lepato a lebisoa			
• Ho bona mofu.	ka kotloloho tšebelsetsoeng			
• Ho sebelisa kharafu e le	ea lepato. Ho roaloe			
nngoe.	litšireletsi ho tšoara se-			
• Ho hlaba liphoofofo.	belisoa tsa lepato le lekese			
• Ho pheha lijo.				
Litho tse 5 tsa lelapa litla				
lata le ho supa mofu				
'moshareng hoseng hoo				
letsatsi la lepato a lebisoa				
ka kotloloho tšebelsetsoeng				
ea lepato. Ho roaloe				
litšireletsi ho tšoara se-				
belisoa tsa lepato le				
lekese.				
All Schools are closed ex-	cept external school			Schools closed
classes exams undertak-	ing.			
Schools	Permitted	Schools open Open subject to develop- ment and approval of Standard Risk-Based Guidelines by Ministry of Education and Train- ing.	Schools open Open subject to develop- ment and approval of standard Risk-Based Guidelines by Ministry of Education and Train- ing.	

Likolo	Likolo li butsoe	Likolo tsohle li tla buloa ho tloha ka khoeli ea Tsite 2020, se na se tla tataisoa ke moralo o tla lokolisoa ke Letona la Thuto le Koetliso.	Likolo li butsoe Likolo li tla buloa ha melašana e akaretsang e ananetsoe ke Lekala la Thuto le Koetliso.	Likolo tsohle li koetsoe, ntle feela le ho ngola hoa lithathobho tsa mapomelo.
Institutions of Higher Learning	Permitted	Open subject to development and approval of Standard Risk-Based Guidelines.	Open subject to development and approval of Standard Risk-Based Guidelines.	All institutions of higher learning are closed. Closed
Litsi tsa thuto e phahameng	Litsi li butsoe	Litsi li tla buloa ha melašana e akaretsang e ananetsoe.	Litsi li tla buloa ha melašana e akaretsang e ananetsoe.	Litsi tsa thuto e phahameng li koetsoe.
Initiation/Traditional Schools	Open while observing COVID-19 protocols.	100% restricted	100% restricted	Closed
Lebollo	Lebollo le buletsoe, ho lateoe lipehelo tsa le COVID-19	Lebollo le thibetsoe	Lebollo le thibetsoe	Lebollo le thibetsoe
Social/ Family Gatherings	Permitted	Open for 50 people inside and 100 people outside. Observe COVID-19 Protocols.	Open for 100 people outside only. COVID-19 Protocols observed. Alcohol not allowed	Closed
Mekete le meketjana	E lumelletsoe	Ho buletsoe likopano le meketjana ea malapeng ka palo ea 50 ha li tsoarelola ka matlung, ebe 100 kantile ho ntse ho	Ho buletsoe batho ba 100 ka ntle, ho eloa hloko lipehelo tsa COVID-19. Tsebeliso ea mothamane ha ea lumel'loa	E thibetsoe

Churches	Permitted	50% capacity if inside and 500 maximum if outside with health & social distancing protocols and wearing of masks at all times even when singing. Service must last for only 3 hours.	lateloa lipehelo tsa Covid-19 Maximum of 50 people if inside. Maximum of 100 people if outside and the service should last for two hours. Masks must be worn all the time including when singing.	25% capacity of the church inside only. The service should last for not more than two hours. Must screen and sanitize everyone at entrance. Face masks covering nose and mouth must be worn throughout the service including when singing. Must disinfect between services.	All physical church services and gatherings are restricted
Likereke	Liphuthoheho le lits'e-beletso tsohle tsa kereke li lumelletsoe	Phuthetho ea batho ba et-sang 50% ha tse'beletso e le ka hare ho kereke, 'me ts'ebeletso e nke lihora tse peli feela. Phuthoheho ea batho ba 500 ha ts'ebeletso e le kantle ho kereke, 'me ts'ebeletso e nke lihora tse peli feela.	Phuthetho ea batho ba 50 ha tse'beletso e le ka hare ho kereke, 'me ts'ebeletso e nke lihora tse peli feela. Phuthoheho ea batho ba 100 ha ts'ebeletso e le kantle ho kereke, 'me ts'ebeletso e nke lihora tse peli feela.	Phuthoheho ea batho ba et-sang 25% ka hara kereke feela. Ts'ebeletso e se fete lihora tse peli. Ho nkuoe mocheso le ho hloekisa matsoho ka sethibela likokoana pele ho kenoa monyako. Phuthoheho e roale limonkoana ka nako tsohle le ha ho binoa. Ho hloekisoa kereke lipakeng pele ts'ebeletso engoe e kena.	Liphuthoheho le lits'e-beletso tsohle tsa hoesa kerekeng li thibetsoe.

Entertainment Industry	Permitted	Indoor entertainment permitted:	Closed	Closed
Indoor entertainment permitted: subject to issuance of permit by the Ministry of Tourism.	Indoor entertainment permitted: subject to issuance of approved permit by the Ministry of Tourism and NACOSEC.	<p>Permitted for a maximum of 120 people per 300 Square meters.</p> <p>Where the area is less than 300 square meters allow only 50% capacity.</p> <p>Provide two security guards/bouncers.</p>	<p>For a maximum of 120 people per 300 Square meters.</p> <p>Where the area is less than 300 square meters allow only 50% capacity.</p> <p>Provide two security guards/bouncers.</p> <p>Alcohol not allowed.</p>	
<p>Outdoor entertainment permitted:</p> <p>in only privately owned property with a maximum of 120 people per 300 Square meters.</p> <p>In large open areas only maximum of 2,500 people allowed. Provide not less than five security guards/bouncers.</p>	<p>Outdoor entertainment permitted:</p> <p>in only privately owned property with a maximum of 120 people per 300 Square meters.</p> <p>In large open areas only maximum of 500 people allowed. Provide not less than five security guards/bouncers.</p> <p>Alcohol not allowed.</p>	<p>Public street promotions allowed with agreed terms and conditions.</p>	<p>Alcohol not allowed.</p>	
<p>Events start from 10 a.m to 12 a.m.</p>	<p>Public street promotions allowed with agreed terms and conditions.</p> <p>Alcohol not allowed.</p>			

<p>Public street promotions: Allowed with agreed Terms and Conditions.</p> <p>All categories of events: Start from 10am-12am</p>	<p>Private events: Start from 10am-8pm Commercial events: Start from 10am- 5pm. Commercial events start from Start from 10am- 5pm.</p>	<p>Li buletsoe ka ho fuoa tumello (permit) ke Lekala la Bohahlauli</p> <p>Boithabiso moo ho koetso- eng: Ho lumelletsoe batho ba 120 sebakeng sa 300 square meters. Moo sebaka se leng senyane ho feta 300 square meter ebe halofo ea kakarotso ea sebaka. Ho be le balebeli ba babeli ba fanang ka tsireletso le polokeho</p> <p>Tsebeliso ea mothamahane ha e ea lumelloa. Boith- abiso libakeng tse bule- hileng: Ebe libakeng tse nang le beng ba tsona. Ho lumelletsoe batho ba 120 se- bakeng sa 300 square me- ters. Moo sebaka se leng sehohlo ho feta 300 square meters ho lumelletsoe batho ba sa feteng 500. Ho be le balebeli ba sa feteng 5 ba fanang ka tsireletso le polokeho. Tsebeliso ea mothamahane ha e ea lumelloa. Papatso ea seter- ateng: E lumelletsoe tlasa liphelo. Tsebeliso ea mothamahane ha ea lumel- loa.</p>	<p>Mekete eohle ea lipina e lumelletsoe</p>	<p>Mekete eohle ea mino, menyakoe le boithabiso e thibetsoe</p>
<p>Mino, menyakoe le boithabiso</p>	<p>Mekete eohle ea lipina e lumelletsoe</p>	<p>Li buletsoe ka ho fuoa tumello (permit) ke Lekala la Bohahlauli</p> <p>Boithabiso moo ho koetso- eng: Ho lumelletsoe batho ba 120 sebakeng sa 300 square meters. Moo sebaka se leng senyane ho feta 300 square meter ebe halofo ea kakarotso ea se- baka. Ho be le balebeli ba babeli ba fanang ka tsireletso le polokeho</p> <p>Boithabiso libakeng tse bulehileng: Ebe libakeng tse nang le beng ba sona. Ho lumelletsoe batho ba 120 sebakeng sa 300 square meters. Moo sebaka se leng sehohlo ho feta 300 square meters ho lumellet- soe batho ba sa feteng 2500.</p> <p>Ho be le balebeli ba seng ka tlasa ho 5 ba fanang ka tsireletso le polokeho Papatso ea seterategeng: E lumelletsoe tlasa liphel- elo. Nako tsa tšebetso: Mekete e koaletsoeng e qala ka 10 hoseng ho isa ka 12 khitla.</p>	<p>Mekete eohle ea mino, menyakoe le boithabiso e thibetsoe</p>	<p>Nako tsa tšebetso: Mekete e koaletsoeng e qala</p>

Sports Events	Sports permitted with spectators while observing COVID-19 protocols.	Outdoor sports permitted with 50% spectators' capacity while observing COVID-19 protocols.	Closed
Lipapali	Lipapali li lumelletsoe le bolateli, ho ntso ho lateloa lipehelo tsa COVID-19	Lipapali tsa ka ntle li lumelletsoe 'me palo ea bats'ehetsi/babuhi e se fete halofo ea kakaretso ea sebaka, ho ntso ho lateloa lipehelo tsa COVID-19.	Lipapali tsohle li thibetsoe
	ka 10 hoseng-8 bosiu Mekete ea khoebo e tla qala ka 10 hoseng-11 bosiu.	Outdoor sports permitted with no spectators while observing COVID-19 protocols. No alcohol allowed.	Closed
	The maximum number of persons permitted at any sporting event shall not exceed 100 and shall include all players, officials and administrative staff.		

Political Gatherings	Permitted	Maximum of 500 people if outside	Maximum of 50 people if inside. Maximum of 100 people if outside	Maximum of 50 people if inside. Maximum of 100 people if outside	Not Permitted	Not Permitted
Liboka tsa Lipolotiki	Liboka tsa lipolotiki li lumeletsoe.	Should last not more than 3 hours starting from 12:00hrs to 15:00hrs.	Seboka sa batho ba 500 ha se le ka ntle. Seboka se se fete lihora tse tharo. Li qale ka 12:00 ho isa ho 15:00 mantsiboea.	Seboka sa batho ba 50 ha se le ka hare. Seboka sa batho ba 100 ha se le ka ntle. Lijo le joala ha lia lumelloa. Seboka se se fete lihora tse peli.	Liboka tsa lipolotiki ha li ea lumelloa.	Liboka tsa lipolotiki ha li ea lumelloa.
Pitso	Permitted	Should last not more than 2 hours from 11:00hrs to 13:00hrs	Maximum of 500 people outside while observing COVID-19 protocols.	Maximum of 50 people if inside. Maximum of 100 people if outside for COVID-19 awareness only.	Maximum of 50 people outside for COVID-19 awareness only.	Maximum of 30 people outside for COVID-19 awareness only.
				No food and alcohol. Should last not more than 2 hours.	No food and alcohol. Should last for an hour.	No food and alcohol. Should last for an hour.
	Lipitso tsohle tsa sechaba li lumelletsoe	Pitso ea batho ba 500 ha le ka ntle. Pitso e se fete lihora tse peli mme e qale ka 11:00 hoseng ho isa ho 1:00 motsicare.	Pitso tsohle tsa sechaba li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ho ruta ka COVID-19 ka palo ea batho basa feteng 50 haele ka hare, le ka palo ea batho basa feteng 100 haele kantle. Lijo le joala ha lia lumelloa. Pitso e se fete lihora tse peli.	Lipitso tsohle tsa sechaba li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ho ruta ka COVID-19 ka palo ea batho basa feteng 50 kantle, batho basa feteng 30 ka nako e sa feteng hora. Lipitso ha li ea lumelloa ka hare ho meaho. Lijo le joala ha lia lumelloa. Pitso e se fete hora.	Lipitso tsohle tsa sechaba li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ho ruta ka COVID-19 ka palo ea batho basa feteng 30 kantle, ka nako e sa feteng hora.	Lipitso tsohle tsa sechaba li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ho ruta ka COVID-19 ka palo ea batho basa feteng 30 kantle, ka nako e sa feteng hora.

Public Recreational Areas (parks)	Permitted	Open subject to development and approval of Standard Risk-Based Guidelines by Local Councils while observing COVID-19 Protocols.	Open subject to development and approval of standard Risk-Based Guidelines while observing COVID-19 Protocols. No Alcohol allowed	Closed	Closed
Libaka tsa ho-phomola le boithapollo	Libaka tsa ho-phomola le boithapollo li lumelletsoe	Ho buletsoe libaka tsa ho phomola le boithapollo ha ho ipapisoa le lipehelo tse tla amoheloa, ho phatlalatsoa le ho kenyoa tsebetsong.	Libaka tsa ho-phomola li tla buloa ha melašana e akaretsang e ananetsoe ho ntso ho lateloa lipehelo tsa COVID-19. Tsebeliso ea mothamahane ha ea lumelloa.	Libaka tsohle tsa ho-phomola le boithapollo li thibetsoe	Libaka tsohle tsa ho-phomola le boithapollo li thibetsoe
Gyms	Open while observing COVID-19 Protocols. Disinfect surfaces of the equipments between use.	Open while observing COVID-19 Protocols. Disinfect surfaces of the equipments between use.	Open for not more than 100 people outside while observing COVID-19 Protocols	Closed	Closed
Litsi tsa Boikoetliso	Li buletsoe ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19. Ho hloekisoa lisebelisoa tsa boikoetliso khafetsa.	Li buletsoe ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19. Ho hloekisoa lisebelisoa tsa boikoetliso khafetsa.	Ho buletsoe batho basa feteng 100 ka ntle ho ntso ho lateloa lipehelo tsa COVID-19.	Libaka tsohle tsa boikoetliso li thibetsoe	Libaka tsohle tsa boikoetliso li thibetsoe
Industrial Action (picketing, protests, demonstrations)	Permitted	100% restricted	100% restricted	Not permitted	Not permitted
Mats'olo a boipelaetso	Mats'olo le mekoloko eohle ea boipelaetso e lumelletsoe	Mats'olo le mekoloko eohle ea boipelaetso e thibetsoe	Mats'olo le mekoloko eohle ea boipelaetso e thibetsoe	Mats'olo le mekoloko eohle ea boipelaetso e thibetsoe	Mats'olo le mekoloko eohle ea boipelaetso e thibetsoe

Correctional Services	Restrict visitors to only nuclear family, health care workers, legal counsel and oversight bodies.	Restrict visitors to only nuclear family, health care workers, legal counsel and oversight bodies.	Restrict visitors to health care workers, legal counsel and oversight bodies.	Restrict visitors to health care workers, legal counsel and oversight bodies.
	Only investigations and medical referrals to health facilities for critical conditions.	Only investigations and medical referrals to health facilities for critical conditions.	Only investigations and medical referrals to health facilities for life threatening and emergency disease conditions.	Only investigations and medical referrals to health facilities for life threatening and emergency disease conditions
	Restrict number of inmates deployed for manual labour outside Correctional Institutions premises.	Restrict number of inmates deployed for manual labour outside Correctional Institutions premises.	No inmates deployed for manual labour outside Correctional Institutions premises except for essential operations.	Inmates deployed outside Correctional Institutions premises only for meal preparation activities.
	Restrict escorts to Court attendance.	Restrict escorts to Court attendance.	Introduce remote remands and Restrict escorts to scheduled Court Cases.	Conduct virtual court cases
	Observe COVID-19 protocols.	Observe COVID-19 protocols.		Conduct virtual court cases.
Litsi tsa tlhabollo ea bats' oarua	Ho buletsoe ho etela batsoarua litsing tsa tlhabollo ebe feela ba malapa, bafani ba litsebeletso le bo ramolao ba bona mmoho le bosebeletsi bo bohlokoa.	Ho buletsoe ho etela batsoarua litsing tsa tlhabollo ebe feela ba malapa, bafani ba litsebeletso le bo ramolao ba bona mmoho le bosebeletsi bo bohlokoa.	Ho buletsoe ho etela batsoarua litsing tsa tlhabollo ebe feela ba malapa, bafani ba litsebeletso le bo ramolao ba bona mmoho le bosebeletsi bo bohlokoa.	

International travel (Ports of entry)	Permitted	Departing and Arrivals including Tourists: Permitted while observing COVID-19 protocols including 72 hrs negative certificate.	Basotho and resident permit holders departing Permitted: • Patient plus two accompanying adults. • Business travellers • Students • Migrant workers with valid work permits and special permits. • Funeral for parents, children, siblings and grandparents only. • People with special needs and who shall be approved by NACOSEC.	No movements across borders except for - • Essential goods and services. • Diplomats • Medical reasons (with permits) • Migrant workers • Funerals for parents, children, siblings and grandparents.	No movements across borders except for - • Essential goods and services • Medical reasons (with permits) • Migrant workers • Funerals for parents, children, siblings and grandparents.
Maeto a kantle ho naha	Ho kena le ho tsoa mabohong ho lumelletsoe ka botlalo	Mabohong a buletsoe bohle ho kenyeletsoa le bahahlaoli ho ntse ho latehoa lipehelo tsa COVID-19. Moeti a be le lengolo la hore ha ana tsoaetso le ka hare ho nako ea lihora tse 72.	Traveling will be in accordance with the approved guidelines	Approved COVID-19 testing of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry. Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive foreign commercial cargo vehicle drivers and persons shall be denied entry. Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing. Daily commuting workers are not allowed.	Approved COVID-19 testing of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry. Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive foreign commercial cargo vehicle drivers and persons shall be denied entry. Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing. Daily commuting workers are not allowed.
Maeto a kantle ho naha	Ho kena le ho tsoa mabohong ho lumelletsoe ka botlalo	Mabohong a buletsoe bohle ho kenyeletsoa le bahahlaoli ho ntse ho latehoa lipehelo tsa COVID-19. Moeti a be le lengolo la hore ha ana tsoaetso le ka hare ho nako ea lihora tse 72.	Traveling will be in accordance with the approved guidelines	Approved COVID-19 testing of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry. Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive foreign commercial cargo vehicle drivers and persons shall be denied entry. Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing. Daily commuting workers are not allowed.	Approved COVID-19 testing of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry. Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive foreign commercial cargo vehicle drivers and persons shall be denied entry. Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing. Daily commuting workers are not allowed.

	<p>liihoko tse ikhethang Mekhahele ena kaofela etla ipapisa le lipheho tse hlahang tataisong.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ba ilo pata setho sa lelapa se haufi • Batho batulang kantle ho naha ba ts'elang let- satsi le letsatsi ha ba ea lumelloa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ba ilo pata setho sa lelapa se haufi <p>Batho ba lulang kantle ho naha ba tselang letsatsi le letsatsi ha ba lumelloa.</p>	<p>Mekhahele ena kaofela etla ipapisa le lipheho tse hlahang tataisong.</p>	<p>Mekhahele e ts'elang etla ipapisa le lipheho tse hlahang tataisong.</p>
Non designated points of entry	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those nega- tive shall be quarantined for 14 days	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those nega- tive shall be quarantined for 14 days	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those nega- tive shall be quarantined for 14 days	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those nega- tive shall be quarantined for 14 days	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those nega- tive shall be quarantined for 14 days
Likhoroana tsa matsa	Ba ts'elang ba tla etsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le ts'oaetso ba tla etsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha ba senang ts'oaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Ba ts'elang batla etsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le ts'oaetso ba tla etsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha ba senang ts'oaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Ba ts'elang batla etsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le ts'oaetso ba tla etsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha ba senang ts'oaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Ba ts'elang batla etsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le ts'oaetso ba tla etsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha ba senang ts'oaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Ba ts'elang batla etsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le ts'oaetso ba tla etsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha ba senang ts'oaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14

5.2 RISK DETERMINATION AND MITIGATING MEASURES FOR ECONOMIC ACTIVITIES

SUPERSPREADER GROUP DESCRIPTION	LOW CASES (GREEN)	SPORADIC CASES (BLUE)	CLUSTERING INFECTIONS (PURPLE)	LOW COMMUNITY TRANSMISSION (ORANGE/YELLOW)	HIGH COMMUNITY TRANSMISSION (RED)
	1 < 5	1.5 <	2 < 2.5	2 < 2.5	2.5
Textile Manufacturing (Labour intensive)	Permitted	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols.	Normal working hours with 50% maximum staff capacity Introduce 7:00 pm to 5:00am night shifts for all sectors with 2hr break	Resume work with 50% maximum staff capacity Introduce day shift from 8:00 am to 4:00pm and night shift from 07:00 pm to 05:00 am with 1hr break	Abnormal working hours with 50% maximum staff capacity Introduce 8:00am to 4pm shift only, with 1hr break
Lifeme tsa Liaparo	Tšebetso eohle ea lifemeng e buletsoe	Ho butsoe ho ipapisitsoe le liphelelo tsa COVID-19.	Ho sebetsoe ka mekhahlelo e kenyeletsang bosiu ho tloha ka 07:00 mantšiboea ho isa 05:00 hoseng, mme mokhahlelo ka mong o nke basebetsi ba mashome a mahlano lekholong (50%)	Ho sebetsoe ka mekhahlelo e mmeli oa letsatsi ho tloha ka 08:00 hoseng ho isa 04:00 mantšiboea, mme mokhahlelo o nke basebetsi ba mashome a mahlano lekholong (50%) ka khfutsoe ea hora lipakeng.	Ho sebetsoe ka mokhahlelo o le mong ho tloha ka 08:00 hoseng ho isa 04:00 mantšiboea, mme mokhahlelo o nke basebetsi ba mashome a mahlano lekholong (50%) ka khfutsoe ea hora lipakeng.
Other Manufacturing Industries	Permitted	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols	Introduce 7:00 pm to 5:00am night shifts for all sectors	Resume work with 50% maximum staff capacity Introduce day shift from 8:00 am to 4:00pm and night shifts from 7:00 pm to 5:00 am with 1hr break	Closed
	Tšebetso eohle e buletsoe	Ho butsoe ho ipapisitsoe le liphelelo tsa COVID-19.	Ho kengoe mokhahlelo oa tšebetso oa bosiu o qalang ka 07:00 mantšiboea	Ho sebetsoe ka mekhahlelo e mmeli oa	Tšebetso eohle e koetsoe

boea ho fihlela 05:00 ho-
seng
letsatsi ho tloha ka 08:00
hoseng ho isa 04:00
mantisiboea, oa bosiu ebe
ho tloha ka 07:00 mantisi-
boea ho isa 05:00 hoseng.
mme mokhahlelo ka
mong o nke basebetsi ba
mashome a mahlano
lekholong (50%) ka khe-
futso ea hora lipakeng.

Public Transport

4+1: Full capacity 15 seater: Full seated ca- pacity, no standing 22 seater: Full seated ca- pacity, no standing Bus: Full seated capacity, no standing	4+1: Full capacity 15 seater: Full seated ca- pacity, no standing 22 Seater: Full seated ca- pacity, no standing Bus: Full seated capacity, no standing	4+1: Koloji e tlae 15-seater: Koloji e tlae, ho se be baeti ba emeng ka maoto. 22-seater: Koloji e tlae, ho se be baeti ba emeng ka maoto. Bus: Koloji e tlae, ho se be baeti ba emeng ka maoto.	4+1: 3 passengers not counting the driver 15 Seater: 11 passengers not counting the driver and his deputy. 22 Seater: 15 passengers not counting the driver and his deputy Bus: Occupy one seat on a two-seater bench, and occupy two seats on a three-seater bench, oc- cupy only four seats at the cupy only four seats at the backbench. Aircon not on internal air circulation. Windows open.
Aircon not on internal air circulation. Windows open.	Aircon not on internal air circulation. Windows open.		Bus: Occupy one seat on a two-seater bench, and occupy two seats on a three-seater bench, oc- cupy only four seats at the cupy only four seats at the backbench. Aircon not on internal air circulation. Windows open.
Disinfection in accor- dance with National Guidelines	Disinfection in accor- dance with National Guidelines		Wearing of masks and disinfection in accordance with National Guidelines with National Guidelines Guidelines

Makoloi	<p>4+1: Koloi e tlale 15-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. 22-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto.</p>	<p>4+1: Koloi e tlale 15-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. 22-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto.</p>	<p>4+1: Baeti ba bararo, le moqhobi 15-seater: Baeti ba 11, moqhobi le Mothusi oa hae. 22-seater: Baeti ba 15, moqhobi le Mothusi oa hae.</p>	<p>4+1: Baeti ba bararo, le moqhobi 15-seater: Baeti ba 11, moqhobi le Mothusi oa hae. 22-seater: Baeti ba 15, moqhobi le Mothusi oa hae.</p>
	<p>Bus: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi.</p>	<p>Bus: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi.</p>	<p>Bus: sebelisa setulo se le seng moo ho lulang baeti ba babeli, Sebelisa litulo tse peli moo ho lulang baeti ba bararo, sebelisa litulo tse 'ne feela setulong sa ho qetela morao.</p>	<p>Bus: sebelisa setulo se le seng moo ho lulang baeti ba babeli, Sebelisa litulo tse peli moo ho lulang baeti ba bararo, sebelisa litulo tse 'ne feela setulong sa ho qetela morao.</p>
	<p>Lifestere li lule li butsoe. Ho sebelisoa se-bolaea-kokoana-hloko ho latela melaoana ea naha.</p>	<p>Lifestere li lule li butsoe. Ho sebelisoa se-bolaea-kokoana-hloko ho latela melaoana ea naha.</p>	<p>Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe. Ho roaloe limask le ho sebelisa se-bolaea-kokoana hloko ho latela melaoana ea naha.</p>	<p>Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe. Ho roaloe limask le ho sebelisa se-bolaea-kokoana hloko ho latela melaoana ea naha.</p>
Mining and Massive Construction Projects	<p>Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of a shift cycle and onsite accommodation for all staff</p>	<p>Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of a shift cycle and onsite accommodation for all staff</p>	<p>Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of Mining and Massive construction shift cycle and onsite accommodation for all staff</p>	<p>Introduce COVID-19 Testing for all employees at commencement of Mining and Massive construction shift cycle and onsite accommodation for all staff</p>

Merafong le Mosebetsi e meholo
 Mosebetsi e mong le emong o lokela ho lula komponeng ea mosebetsi le ho etsa liteko tsa COVID-19 pele a kenale hotsoa komponeng
 Mosebetsi e mong le emong o lokela ho lula komponeng ea mosebetsi le ho etsa liteko tsa COVID-19 pele a kenale hotsoa komponeng
 Mosebetsi e mong le emong o lokela ho lula komponeng ea mosebetsi le ho etsa liteko tsa COVID-19 pele a kenale hotsoa komponeng
 Mosebetsi e mong le emong o lokela ho lula komponeng ea mosebetsi le ho etsa liteko tsa COVID-19 pele a kenale hotsoa komponeng tsa limaene le Mosebetsi e meholo

Hardware and builders
 Hardware and builders are also opened observing all protocols including wearing of masks of both workers and clients, and sanitizing at entrances. Hardware are opened with 50% staff capacity from 08:00a.m to 13:00hrs
 Hardware and builders are also opened from 08:00a.m to 04:00pm observing all protocols including wearing of facemasks of both workers and clients, and sanitizing at entrances.

Lihardware, Lihahi le Litsebetso tsa mosebetsi e meholo
 Lihardware le lihahi le litsebetso tsa mosebetsi e meholo li buletsoe ka ho roaloe limonkoana ke basebetsi le basebetsuoa le ho nyanyatsa matsoho ka sebolaealikoana. Lihardware li bula ka 08:00 hoseng li koala ka 04:00 mantsiboea
 Lihardware le lihahi le litsebetso tsa mosebetsi e meholo li buletsoe ka ho roaloe limonkoana ke basebetsi le basebetsuoa le ho nyanyatsa matsoho ka sebolaealikoana. Lihardware li bula ka 08:00 hoseng li koala ka 04:00 mantsiboea
 Lihardware le lihahi le litsebetso tsa mosebetsi e meholo li buletsoe ka ho roaloe limonkoana ke basebetsi le basebetsuoa le ho nyanyatsa matsoho ka sebolaealikoana. Lihardware li bula ka 08:00 hoseng li koala ka 04:00 mantsiboea
 Lihardware le lihahi le litsebetso tsa mosebetsi e meholo li buletsoe ka ho roaloe limonkoana ke basebetsi le basebetsuoa le ho nyanyatsa matsoho ka sebolaealikoana. Lihardware li bula ka 08:00 hoseng li koala ka 04:00 mantsiboea

Bank ATMs	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.
	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka ts'ebeliso ea marang-rang. Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols. Disinfect daily.	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka ts'ebeliso ea marang-rang. Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols. Disinfect daily.	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka ts'ebeliso ea marang-rang. Introduce day shifts	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka ts'ebeliso ea marang-rang. Resume work with 50% maximum staff capacity. Introduce 07:00 am to 06:00 pm shifts One month automatic Extension of transport licences and all permits for those expired during lock down.	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka ts'ebeliso ea marang-rang. Only essential services -Emergency travel documents and licenses -Birth and Death certificates -Only holders of permit C and D are allowed to move around -No authorization permits issued -Automatic extension of transport licences and permits for those expired during lockdown
Traffic and Home Affairs Departments	Ho butsoe ho ipapitsoe le lipehelo tsa COVID-19.	Ho butsoe ho ipapitsoe le lipehelo tsa COVID-19.	Ho kengoe mekhahlelo oa ts'ebetso	Ho sebetsoe ka basebetsi ba etsang 50% ho tloha ka 07:00 hoseng ho isa 06:00 mantsiboea.	Ho fanoe fela lits'e-beitso tsa mantha clothing section are closed

Social Grants	Social Grants Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy.	Social Grants Payments should be made through electronic channels.	Social Grants Payments should be made through electronic channels.	Social Grants Payments should be made through electronic channels.	Social Grants Payments should be made through electronic channels.
Retail Supermarkets, Grocery Shops, Cafés, bakeries and butcheries	Li lefshoe ka ts'ebeliso ea marang-rang Restrict number of people per store 1 person per every square meter unoccupied.	Li lefshoe ka ts'ebeliso ea marang-rang Resume operations while observing Covid-19 protocols	Li lefshoe ka ts'ebeliso ea marang-rang Restrict number of people per store 1 person per every square meter Opening from 07:00a.m and close at 08:00 p.m	Li lefshoe ka ts'ebeliso ea marang-rang Restrict number of people per store, 1 person per every square meter Opening from 08:00a.m and close at 04:00 p.m Use sanitizers described in the national guidelines	Li lefshoe ka ts'ebeliso ea marang-rang Restrict number of people per store 1 person per every square meter Opening from 08:00a.m and close at 04:00 p.m Deli cooked food and clothing sections are closed
Ho laoloe tsubuhlellano ka ho fanana sebaka se lekaneng	Mabenkele a thekiso ea tsa lisebelisoa tsa lapeng a buletsoe ke botlalo ho ntse ho lateloa mehato ea boipapallo ea Covid	Ho laoloe tsubuhlellano le ho bula ho tloha ka 07:00 hoseng ho fihlela ka 08:00 mantsiboea	Ho laoloe tsubuhlellano le ho bula ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 04:00 mantsiboea belisoee senyanyatsi sa ho thibela mafu ka linako tsohle.	Ho laoloe tsubuhlellano le ho bula ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 04:00 mantsiboea Thekiso ea lijo tse phehiloeng le liphahlo li koetsoe	
Cross Border Money Transfer	Introduce one-way lane in shops	Introduce one-way lane in shops	Introduce one-way lane in shops	Introduce one-way lane in shops	Introduce one-way lane in shops
Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le lipehelo tsa bophelo tsa ts'ireletseho	Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le lipehelo tsa bophelo tsa ts'ireletseho	Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le lipehelo tsa bophelo tsa ts'ireletseho	Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le lipehelo tsa bophelo tsa ts'ireletseho	Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le lipehelo tsa bophelo tsa ts'ireletseho	

Clothing shopping	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while strictly observing COVID-19 protocols and no fittings	Permitted and open from 08:00am to 04:00pm while strictly observing COVID-19 protocols and no fittings.	Closed
	Ho butsoe ho ntso ho latetsoe melaoana ea COVID-19.	Ho butsoe ho ntso ho latetsoe melaoana ea COVID-19	Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le lipehelo tsa bophelo tsa tšeletseho, mme ho se itekanngoe liaparo	Li buletsoe ho sebetsa ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 04:00 mantsoe buoa, mme ho se itekanngoe ka liaparo	Li koetsoe
Public places, Malls, Banks, & Major public service centres	Introduce infra-red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra-red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra-red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra-red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance	Introduce infra-red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance
Libaka tsohle tsa tšebeliso moo batho ba bang ka bongata	Ho fanoe ka tšebeliso e tlamang ea ho hlahloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle baikamahanya le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletso ho ba kena menyako.	Ho fanoe ka tšebeliso e tlamang ea ho hlahloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle baikamahanya le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletso ho ba kena menyako.	Ho fanoe ka tšebeliso e tlamang ea ho hlahloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle baikamahanya le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletso ho ba kena menyako.	Ho fanoe ka tšebeliso e tlamang ea ho hlahloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle baikamahanya le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletso ho ba kena menyako.	Ho fanoe ka tšebeliso e tlamang ea ho hlahloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle baikamahanya le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletso ho ba kena menyako.
Cultural and Creative Industries	See entertainment industry above.	See entertainment industry above.	Restricted Online performance only.	Restricted Online performance only.	Closed
Bonono le bochaba	Sheba lipehelo tsa litaba tsa boithabiso ka holimo.	Li lumelletsoe ho fanoa ka marang-rang feela	Li lumelletsoe ho fanoa ka marang-rang feela.	Li lumelletsoe ho fanoa ka marang-rang feela	Ha lia lumelloa

Commercial Agricultural and Livestock Activities	Permitted	Permitted	Permitted	Permitted	Permitted
Temo	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe
Street Vendors	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Closed
Baitš'okoli	Baitš'okoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le liphehelo tsa COVID-19	Baitš'okoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le liphehelo tsa COVID-19	Baitš'okoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le liphehelo tsa COVID-19	Baitš'okoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le liphehelo tsa bophelo tsa ts'ireletseho, mme ba limask hape ba hlape matsoho le ho sanitizer khafetsa ba bile ba sebaka sa mitara le halofo lipakeng	Baitš'okoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le liphehelo tsa bophelo tsa ts'ireletseho, mme ba roale limask hape ba hlape matsoho le ho sanitizer khafetsa ba bile ba sielana sebaka sa mitara le halofo lipakeng
Tourism Industry	Accommodation venues open with 100% occupancy	Accommodation venues open with 100% occupancy. Sit in allowed.	Accommodation venues open with 100% occupancy, identification registration. Sit in allowed.	Accommodation venues open with 100% occupancy, identification registration. No buffet, communal eating, public/private bar, visitors and conferences & work-shops.	Closed
	Observe COVID-19 Protocols	Observe COVID-19 Protocols	Observe COVID-19 Protocols	Observe COVID-19 Protocols	Employees must operate on two shifts: 06:00am to 01:00pm and 01:00pm to 08:00pm.

Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe joalo kamehla	Libaka tsa kamohelo ea baeti li butsoe ho ntso ho lateloa lipehelo tsa COVID-19.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li butsoe ho ntso ho lateloa lipehelo tsa COVID-19.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe, empa ho koaloe libara tsohle le libaka tsa hojella, ho sebe le baeti le likonferense. Lijo le lino li isoe matlong a boroko. Basebetsi ba sebetse ka mekhahlelo e mmeli: 06:00am ho isa ho 01:00pm le 01:00pm ho isa ho 08:00pm	Libaka tsohle tsa kamohelo ea baeti li koetsoe
Gambling Industry	Operate at full capacity	Resume operations while observing COVID-19 protocols.	To open under COVID-19 protocols. Strictly no food and alcohol sold.	Closed
Li lumelletsoe ho sebetsa	Li tla buloa ho ipapisitoe le lipehelo tsa COVID-19.	Li tla buloa tlasa melaoana ea NACOSEC COVID-19. Lijo le joala li thibetsoe.	Li koetsoe.	Li koetsoe.
Restaurants & Fast Foods	Operate with full capacity	Resume operations while observing COVID-19 protocols. Alcohol may be served	Resume operations while observing COVID-19 protocols. No alcohol allowed for sit in	Closed
			Operate with take-aways only from 08:00am to 04:00pm. Take-aways must include sale of alcohol.	
			Open from 8am -9pm Sit in allowed Sit in allowed.	

Mabenkele a rekisang lijo	Li buletsoe ho sebetisa ka ho felletseng	Li buletsoe ho sebetisa ka ntshe li ipapisitse le melaoana ea COVID-19 Joala bo ka rekisoa	Li buletsoe ho sebetisa ka ho felletseng mme bareki ba ingolise ka litokomane tsa boitsebiso ho ntso ho lateloa lipheho tsa COVID-19. Thekiso ea mothamahane ha ea lumelloa hoba lulang. Li hora tsa tsebetso ke ho toha ka 8am-9pm.	Li buletsoe ho rekisa ka ho nka liphutheloana feela mme likenyelelitse mothamahane. Ho buloe ka 08am, ho koaloe ka 04:00pm.	Li koetsoe kaofela hoa tsona
Liquor Stores (wholesalers, offsales, taverns, shebeens canteens) and Nightclubs	All liquor stores open while observing COVID-19 protocols.	Resume operations while observing COVID-19 protocols. Nightclubs operate from 18h00-00h00 while observing COVID-19 protocols. Only 50% capacity allowed with registration of patrons/customers. Disinfect regularly.	Liquor stores: Take-Out only and operate from 9a.m until 7p.m with restricted quantities per person: one and half cases for 1% to 10% alcohol content; 6 litres for 11% to 20% alcohol content and one litre for 21%+ alcohol content Nightclubs completely closed	Liquor stores operate from Monday to Thursday. Operate from 10:00a.m until 04:00p.m and take-out only with restricted quantities per person: half case for 1% to 10% alcohol content; 6 litres for 11% to 20% alcohol content and one litre for 21%+ alcohol content. Nightclubs to be completely closed	All Liquor wholesalers, offsales, public bars, shebeens, canteens and nightclubs to be completely closed
Libaka tsa mothamahane le Litamene	Libaka tsohle tsa mothamahane li butsoe ho ntso ho ipapisitsoe le lipheho tsa COVID-19	Libaka tsohle tsa mothamahane li butsoe ho ntso ho ipapisitsoe le lipheho tsa COVID-19	Ho buletsoe libaka tsa motshamahane ho toha 'Mantaha ho isa Labone Labohlano ka honka liphutheloana ka litekanyetso ho toha ka 09:00 hoseng hofihlela ka 07:00 mantsiboea.	Ho buletsoe libaka tsa mothamahane ho toha 'Mantaha ho isa Labone ka honka liphutheloana ka litekanyetso ho toha ka 10:00 hoseng hofihlela ka 04:00 mantsiboea.	Libaka tsa mothamahane, liphepeseleng le tsa Litamene kaofela li koetsoe

Litamene li butsoe, li tla sebetisa ho tloha ka hora ea botselela mantšibuea hoisa ka khitla ho ipapitsoe le lipehelo tsa COVID-19	Litamene li butsoe	Litamene kaofela li koetsoe	Introduce day shifts for all sectors. Normal banking hours will apply. Usage of digital payment channels to restrict cash economy
Business networking and conferences	Permitted	Permitted observing limited 30 people not more than 2 hours	Restricted strictly to virtual meetings
Liphutho le likopano tsa ts'ebetso	Li lumelletsoe	Li buletsoe batho ba sa feteng 30 le hore li senke hofeta hora tse peli (2hrs)	Li ea koaloa, mme ho sebelisoa marang-rang
Walk -In, Over the Counter, Essential Services (Banks, Utilities, Communications Companies, etc.)	Permitted	Resume operations while observing COVID-19 protocols	Operate with 50% maximum staff capacity from 08:00a.m to 4:00pm. Usage of digital payment channels to restrict cash economy
Litsi tsa bosebeletsi ba sechaba	Li buletsoe ho sebetisa ka hofelletseng	Li lumelletsoe ho sebetisa ho ipapitsoe le meloana ea COVID-19	Ho kengoe mekhahlelo ba etsang 50% ho tloha ka lits'ebetso le ho lefella qalang ka 07:00 mantšiboea ho fihlela 05:00 hosing le ho lefella lits'ebetso ka marang-rang e le ho qoba ts'ubuhlellano

Filling Stations	Open 24hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs Deli cooked food section is closed
	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24 Thekiso ea lijo tse phe- hiloeng e koetsoe
Hair salons, barbers, and nail salons	Permitted	Resume operations while observing COVID-19 protocols	Open. Observe Covid-19 Protocols. To operate on appointment only.	Open. Observe Covid-19 Protocols. To operate on appointment only.	Closed	
Libaka tsa ho loha le ho kuta moriri le holokisa manala	Li lumelletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19	Li lumelletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19	Li lumelletsoe ho sebetsa ka ho qoba ts'ubuhlel-lano.	Li lumelletsoe ho sebetsa ka ho qoba ts'ubuhlel-lano.	Li koetsoe kaofela hoa tsona	
Any other Businesses and Public, Private & NGO institutions	Permitted	Permitted with observing of COVID-19 protocols	Permitted with observing of COVID-19 protocols	Permitted with observing of COVID-19 protocols	Permitted with 50% capacity of staff with rotations and observing of COVID-19 protocols	Completely closed
Likhoebho le Litsi tse ling	Li buletsoe	Li buletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19	Li buletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19	Li buletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19	Li buletsoe ho sebetsa 50% ea basebetsi ba chana hotla mosebetsing ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19	Li koetsoe

5.3 GENERAL MITIGATING MEASURES

Activity/Sector	LOW CASES (GREEN)	SPORADIC CASES (BLUE) 1<.5	CLUSTERING INFECTIONS (PURPLE) 1.5 <	LOW COMMUNITY TRANSMISSION (ORANGE/YELLOW) 2<2.5	HIGH COMMUNITY TRANSMISSION (RED) 2.5
WHO Protocols	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds or sanitizing for 20 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.

Hlapa matsoho khafetsa
ka sesepa le meisi a phal

Hlapa matsoho khafetsa
ka sesepa le meisi a phal

Hlapa matsoho khafetsa
ka sesepa le meisi a phal

Hlapa matsoho khafetsa
ka sesepa le meisi a phal

Hlapa matsoho khafetsa
ka sesepa le meisi a phal

	le molomo; o ikoalle le ho ipoloka hae ha o hohlola, ona le mokohlane, le ho ts'oaroa ke hloho ho fihlela o folile.	Resume operations in observance of COVID-19 protocols.	e molomo; o ikoalle le ho ipoloka hae ha o hohlola, ona le mokohlane, le ho ts'oaroa ke hloho ho fihlela o folile.	ts'oaroa ke hloho ho fihlela o folile.	mokohlane, le ho ts'oaroa ke hloho ho fihlela o folile.
Private Sector Operating Hours	Resume operations in observance of COVID-19 protocols.	Resume operations in observance of COVID-19 protocols.	24Hrs operating on a shift basis	24Hrs operating on a shift basis	24Hrs operating on a shift basis
Public Sector Operating Hours	Resume operations in observance of COVID-19 protocols.	Resume operations in observance of COVID-19 protocols.	24Hrs operating on a shift basis	24Hrs operating on a shift basis	24Hrs operating on a shift basis
Parastatals Operating Hours	Resume operations in observance of COVID-19 protocols.	Resume operations in observance of COVID-19 protocols.	24Hrs operating on a shift basis	24Hrs operating on a shift basis	24Hrs operating on a shift basis
Financial Transaction Methods	Through approved electronic channels	Through approved electronic channels	Through approved electronic channels	Through approved electronic channels	Through approved electronic channels
Flexi work arrangement (employees work from their homes)	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors
Availability of Business Continuity Plans	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors
Avoid community infections by adhering to practical boundaries	All districts	All districts	All districts	All districts	All districts
Public drinking	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted

SCHEDULE II

TRAVELLER'S GUIDELINES

(regulation 3(2))

1. Incoming Travellers

Category	Requirements for Travel
Travellers who come to Lesotho to undertake essential services or deliver essential goods (including drivers delivering commercial cargo)	<ul style="list-style-type: none"> • Proof of approved Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of entry) Certificate valid for 14 days) • Traders licence where applicable • Valid Passport • VISA (if required)
Diplomats	<ul style="list-style-type: none"> • Valid Passport • Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)
Attendance of a Family Funeral (Spouse, Parent,	<ul style="list-style-type: none"> • Valid Passport • Proof of approved Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)
Sibling, Guardian, Grandparents, Children, In-Laws)	<ul style="list-style-type: none"> • Supporting document (court order, family letter)
Boarding students	<ul style="list-style-type: none"> • Valid Passport • Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure) • Study permit

2. Outgoing Travellers

Category	Requirements for Travel
<p>Patients May be accompanied by two adults who shall be required to provide proof of negative Covid-19 Test Certificate not older than 72hrs from the time of departure and a valid passport.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Referral Letter from Government of Lesotho Hospital/RSA Doctor appointment Letter • Authorisation from Ministry of Health • Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure) • Valid passport
<p>People who travel from Lesotho to provide essential services or deliver essential goods (including drivers collecting or delivering commercial cargo)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Traders Licence • Proof of business activities to be undertaken • Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (for PCR test, multiple entry allowed subject to Negative Covid-19 Test Certificate not older than 72hrs from the time of departure. Certificate valid for 14 days) • Valid Passport
<p>Migrant Workers</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Work Contract • Valid Work Permit/Lesotho Special Permit • Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure) • Valid Passport
<p>Diplomats</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Valid Passport • Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)

Attendance of a Family Funeral	<ul style="list-style-type: none">• Valid Passport• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from
(Spouse, Parent, the time of departure) Grandparents, Children, In-Laws)	<ul style="list-style-type: none">• Sibling, Guardian,• Supporting document (court order, family letter)
Travel for purpose of identification of deceased person in South Africa	<ul style="list-style-type: none">• Valid Passport• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)• Supporting document (e.g. family issued letter)
Boarding students	<ul style="list-style-type: none">• Valid Passport• Proof of approved negative Covid-19 Test Certificate (not older than 72hrs from the time of departure)• Study permit

A person who resides in South Africa neighbouring country and works in Lesotho is prohibited to commute to work and his place of residence on a daily basis.

SCHEDULE III

ESSENTIAL GOODS AND SERVICES

(regulation 2)

1. Health services.
2. Transport services operated by local authorities for -
 - (a) transportation of -
 - (i) staff providing essential services;

-
- (ii) patients to hospitals;
 - (iii) healthcare providers; or
 - (iv) water, food, fuel, basic goods and medical supplies necessary to combat COVID-19 and other medical supplies;
- (b) breakdown services.
3. A service relating to the generation, supply and distribution of electricity.
 4. A service relating to supply and distribution of water.
 5. Sewage and sanitary services.
 6. A service relating to the production, supply, delivery or distribution of food, in particular, supermarkets and food retail stores, fuel or coal.
 7. Banking institutions, insurance companies and money transfer services.
 8. Fire brigade and ambulance services.
 9. Communications and telecommunication including internet.
 10. Arms and Organs of State engaged in security services including licences private security services and agencies.
 11. Operation of Courts for purpose of enforcing these regulations.
 12. National Reforms Authority.
 13. Chiefs, only for purposes of providing the registration of births and deaths services.
 14. Border management staff.
 15. Social services.
 16. Hardware services

17. Construction works
18. Any other services declared by the Minister by notice published in a Gazette, to be an essential service for the purposes of these regulations.

The operating hours for providing essential services shall be from 8:00 am to 4:00pm except for those which are permitted to operate beyond these hours in accordance with these regulations.

SCHEDULE IV

BURIAL GUIDELINES AND DIRECTIVES APPROVED AND ISSUED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR LOCAL GOVERNMENT AND CHIEFTAINSHIP

(regs. 3 (15)(c) and 4(1)(b))

PHATLALATSO E AKARETSANG EA LEKALA LA PUSO EA LIBAKA LE BORENA TSEBISO EA PELE (1) EA 2021

Lekala la Puso ea Libaka le Borena
P.O Box 686
MASERU 100

MoLGC/Dec/Covid-19

24 January 2021

HO: MARENA A SEHLOHO;
MARENA A SEBAKA;
MARENA A MOETLO LE BORAMOTSE;
LITHO TSOHLE TSA MAKHOTLA A PUSO EA LIBAKA.

KOPI: MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA PUSO EA LIBAKA LE
BORENA;
MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA TSA LEHAE
MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA SEPOLESA
MONGOLI E MOHOLO OA LEKALA LA TŠIRELETSO
BABUSI BA LITEREKE;

BANGOLI BA MAKHOTLA A LITOROPO;
BANGOLI BA MAKHOTLA A MATHOMO.

BOIKARABELLO BA MARENA (MARENA A SEHLOHO, MARENA A SEBAKA, MARENA A MOETLO LE BORAMOTSE) LE LITHO TSA MAKHOTLA A PUSO EA LIBAKA TOANTŠONG EA KOKOANA-HLOKO EA CORONA (COVID-19): POLOKO EA BAFU METSENG LE METSANENG

Mona ho tsebisoa Marena le litho tsohle tsa Makhotla a Pusong ea Libaka hore ho latela sekhahla sa mafu a bonahalang a aparetse naha kamoka le litšoaetso tse bonahalang li ntse li ja setsi letsatsi le letsatsi, 'Musong o ile oa etsa lipatlisiso tse tibileng ho fumana sesosa sa tšoaetso ena e phahamang letsatsi le letsatsi. Boithutong bona 'Musong o fumane hore mafu/mekhohlane ke ona a kapele, a fetohileng sentele sa tšoaetso, ka ha sechaba se ntse se sa ikobele Melaoana e laolang ho bolokoa hoa bafu nakong ena ea seoa sa Corona (Covid-19). Sechaba se ntse se bonahala ka bongata mafung, nako e behiloeng ea ho tšoara tšebeletso ea lefu e ntse e sa lateloe, malapa a ntse a tsoelapele ho fepa sechaba lijo ka mokhoa o se behang flokotsing.

Ka lebaka lena 'Musong ka Lekala la Pusong ea Libaka le Borena o entse qeto ea ho kenya mehato e latelang tšebetsong hang hang -

1. **Phethahatso ea Melaoana ea Covid-19 le khokahano ea tšebetso**
 - 1.1 Morena oa motse oo lefu le hlahileng ho ona o lebetsoe ho kenya tšebetsong Melaoana ea Covid-19 ka ho hokahanya le ho phethahatsa moralo oa tšebetso tabeng ea ho boloka bafu. Tšebetso ena e lokela ho kopaneloa 'moho le Litho tsa Makhotla a Pusong ea Libaka, le basebeletsi ba tsa bophelo motseng (Village Health Workers) ho ipapisitsoe le Melaoana ea Covid-19.
 - 1.2 Marena le Litho tsa Makhotla a Pusong ea Libaka ba lebeletsoe ho phatlalletsa sechaba hore na se itsoare joang e le ho fokotsa sekhahla sa tšoaetso le mafu ba ipapisitse le liphelelo tsa Covid-19

2. Mafu/Mekhohlane

- 2.1 Libakeng tseo ho tsona li 'Moshara li leng hole haholo, bafu ba lebeletsoe ho bolokoa letsatsing lona leo ho sa natshe hore mofu o bolailoe ke Covid-19 kapa che.
- 2.2 Beng-ka mofu ba lebeletsoe ho tlaleha lefu moreneng tsatsing leo lefu le etsahetseng ka lona.
- 2.3 Ngoliso ea lefu e lebeletsoe ho etsoa letsatsing le tšoanang ke morena le ofisiri ea Lekala la tsa Lehae.
- 2.4 Tokomane ea lefu (death certificate) e tla fumaneha nakong ea matsatsi a mahlano (5 days) ho ofisiri ea Lekala la tsa Lehae e tla fumaneha Moreneng kapa Lekhotleng la Puso ea Libaka.
- 2.5 Marena le Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka ba hokahane le litsi tse fanang ka bosebeletsi ho akofisa poloko ea mofu nakong ea matsatsi a mahlano (5 days).
- 2.6 Morena kapa Lekhotla la Puso ea Libaka ba se fane ka setša sa ho boloka mofu ea e so ngolisoe ho latela temana e kaholimo.
- 2.7 Ho fokotsa hore litšebeliso tsa lepatō e se be sentele sa tšoaetso, lintlha tse latelang li tla kengoa tšebetsong e le ho fetola litloaelo le meetlo:
 - 2.7.1 Ho se be thapelo kapa tebelo kae kapa kae ha lefu le le teng;
 - 2.7.2 Ho se hlajoe khomo le ho fepa sechaba lefung hoba tsena li atisa tšoaetso ka lebaka la ho khobokana sebakeng se le seng;
 - 2.7.3 Mofu a latoe 'moshareng ke litho tse hlano tsa lelapa;
 - 2.7.4 Mofu a latoe hoseng hoa letsatsi la lepatō;
 - 2.7.5 Tšebeliso ea lefu e lebeletsoe ho qala pele kapa ka hora ea bosupa hoseng (07:00am), 'me e be e phethetsoe pele ho hora ea leshome (10:00am) ho kenyeletsoa le litšebeliso tsa mabitleng.

2.7.6 Lethathamo la lepato le kenye feela batho ba bahlano le tšebeliso ea kereke.

2.8 Marena, Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka, lelapa la mofu, li 'mohara le Sepolesa ba lebeletsoe ho kenya lintlha tse ka holimo tšebetsong.

3. Baeti ba kenang kahar'a metse

3.1 Moeti ofe kapa ofe ea kenang kahara motse o lebeletsoe ho fana ka lengolo la tlhatlhobo ea Covid-19 le netefatsang hore ha ana tšoaetso.

3.2 Ha moeti ea joalo a sena lengolo la tlhatlhobo, Morena, Setho sa Lekhotla la Puso ea Libaka, kapa mosebeletsi oa tsa bophelo motseng o lebeletsoe ho fetisetsa motho ea joalo setsing sa bophelo moo a tla fumana thuso ka potlako.

3.3 Ke boikarabello ba Morena le Setho sa Lekhotla la Puso ea Libaka ho bona hore motho ea joalo ha a khesoe le ho hobosoa.

4. Nelehetsano ea tšebetso ho tloha motseng ho ea seterekeng

Litaba tse amanang le Covid-19 e kaba litlaleho kapa litlhakisetso motseng, li tla feta ka Setho sa Lekhotla la Puso ea Libaka ho ea ho Mongoli oa Lekhotla la Mathomo kapa la Toropo, me ena a nto li fetisetsa ho Mongoli oa Lekhotla la Setereke ea tla tlalehela 'Musi oa Setereke.

Litlaleho tse amanang le tšireletso le ho hloka tšebeliso mmoho litabeng tsohle tse amanang le Covid-19 joaloka ho phethisa lipehelo tsa mafu, ho se ipoloke ka tlung hoa babelaelo ba Covid-19 le bakuli ba matšoao a fokolang, joalo-joalo, li tlaleheloe Morena oa Moetlo kapa Ramotse. Litlaleho tsena li ka etsoa ke Mongoli oa Lekhotla la Puso ea Libaka, Mooki setsing sa bopeholo kapa baahi motseng.

Morena oa Moetlo kapa Ramotse o tla tlalehela Morena oa Sebaka, eo ena, a tlalehele Morena oa Sehloho ea tla hokahana le Sepolesa moo ho hlokoang thuso ea Sepolesa ka matla.

Marena le Litho tsa Makhotla a Puso ea Libaka ba lemosoa ho ela hloko li liphethoho tsena le ho li kenya tšebetsong hang-hang.

TSOINYANA SAMUEL RAPAPA (MP)
LETONA LA PUSO EA LIBAKA LE BORENA